



## DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

P.242.45-0/MOLDA/SCHWE/LIECH/DEUTS/KATAR/ARGEN/NORWE/SPANI/ITAL

CITES 2 / 01

Notification  
aux Etats signataires et adhérents à la  
Convention sur le commerce international des espèces  
de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES),  
conclue à Washington le 3 mars 1973

---

### ***I. Adhésion de la République de Moldova***

Le 29 mars 2001, la République de Moldova a déposé auprès du gouvernement suisse un instrument d'adhésion à la CITES. Conformément à son article XXII, paragraphe 2, la Convention, amendée à Bonn le 22 juin 1979, entrera en vigueur pour la République de Moldova 90 jours après le dépôt de l'instrument d'adhésion, soit le 27 juin 2001.

### ***II. Réserve formulée par le Royaume de Suède***

Le 9 avril 2001, le Royaume de Suède a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Mustela altaica*, *Mustela kathiah* et *Mustela sibirica* à l'Annexe III de la Convention.

### ***III. Retrait d'une réserve par la Suisse et par la Principauté de Liechtenstein***

Le 5 avril 2001, la Suisse et la Principauté de Liechtenstein ont retiré leur réserve, formulée le 3 septembre 1987 conformément à l'article XV, paragraphe 3, de la CITES, contre l'inscription de *Vipera ursinii* à l'Annexe I de la Convention.

### ***IV. Réserve formulée et retrait de réserve par la République fédérale d'Allemagne***

Le 12 avril 2001, la République fédérale d'Allemagne a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Mustela altaica*, et *Mustela kathiah* à l'Annexe III de la Convention.

En même temps, la République fédérale d'Allemagne a retiré sa réserve formulée le 16 août 2000 conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, contre l'inscription de *Arctitis binturong* et *Civettictis civetta* à l'Annexe III de la Convention.

## **V. Adhésion de l'Etat du Qatar**

Le 8 mai 2001, l'Etat du Qatar a déposé auprès du gouvernement suisse un instrument d'adhésion à la CITES. Conformément à son article XXII, paragraphe 2, la Convention, amendée à Bonn le 22 juin 1979, entrera en vigueur pour l'Etat du Qatar 90 jours après le dépôt de l'instrument d'adhésion, soit le 6 août 2001.

## **VI. Approbation de l'amendement de Bonn par la République argentine**

Le 17 mai 2001, la République argentine a déposé auprès du gouvernement suisse un instrument d'approbation de l'amendement de l'article XI de la CITES, adopté à Bonn le 22 juin 1979.

Conformément à l'article XVII, paragraphe 3, de la Convention, l'amendement de Bonn entrera en vigueur pour la République argentine 60 jours après le dépôt de l'instrument d'approbation, soit le 16 juillet 2001.

## **VII. Réserve formulée par la République hellénique**

Le 25 mai 2001, la République hellénique a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription des espèces suivantes à l'Annexe III de la Convention:

*Mustela altaica*

*Mustela erminea ferghanae*

*Mustela kathiah*

*Mustela sibirica*

*Vulpes vulpes griffithi*

*Vulpes vulpes montana*

*Vulpes vulpes pusilla*

## **VIII. Réserve formulée par le Royaume de Norvège**

Le 11 juin 2001, le Royaume de Norvège a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Cetorhinus maximus* à l'Annexe III de la Convention.

## **IX. Réserve formulée par le Royaume d'Espagne**

Le 12 juin 2001, le Royaume d'Espagne a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Mustela altaica*, *Mustela kathiah* et *Mustela sibirica* à l'Annexe III de la Convention.

## **X. Réserve formulée par la République italienne**

Le 13 juin 2001, la République italienne a formulé, conformément à l'article XVI, paragraphe 2, de la CITES, une réserve contre l'inscription de *Mustela altaica*, *Mustela kathiah* et *Mustela sibirica* à l'Annexe III de la Convention.

La présente notification est adressée aux gouvernements des Etats signataires et adhérents, en application de l'article XXV, paragraphe 2, de la CITES.

Berne, le 20 juin 2001